



**Stadt Leipzig**

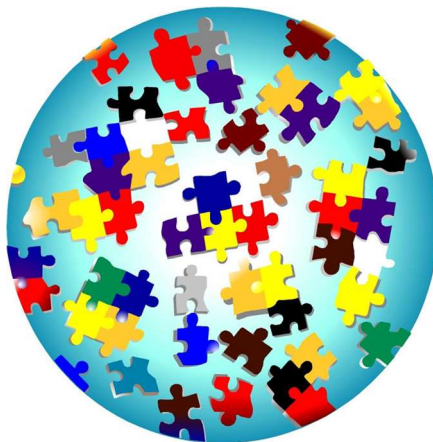
Referat für Migration und  
Integration

## INTERKULTURELLE WOCHEN LEIPZIG

# #offengeht

**19. September – 2. Oktober 2022**

Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Burkhard Jung



# PROGRAMM

[www.leipzig.de/ikw](http://www.leipzig.de/ikw)

## Bereits vor der offiziellen Eröffnung

**Samstag, 17. September 2022**

### **Wir haben nur gemeinsam eine Zukunft**

#### **Interkulturelles Konradstraßenfest für alle Menschen**

15:00 – 18:00 Uhr

Konradstraße zwischen Elisabeth- und Idastraße,  
vor dem Treff des Frauen-Informationszentrums FiA – “Frauen in Arbeit”  
und dem MiO –Treff für Mädchen im Leipziger Osten,  
Konradstraße 62-64, 04315 Leipzig

Wenn sich alle Menschen gut verstehen – egal wie sie aussehen oder wo sie geboren wurden – dann braucht niemand mehr Angst zu haben auf Straßen, in Parks, in Schulen oder Straßenbahnen.

Aber was muss für ein gutes Miteinander getan werden?

Klar, Menschen müssen sich kennenlernen, miteinander reden, etwas zusammen machen, zusammen arbeiten ... am besten gemeinsam lachen.

Und wenn wir an Streit oder Krieg denken, an Armut, an Dürre und Hochwasser ... dann wissen alle, dass heute viel getan werden muss, damit wir in Zukunft gut leben können. Und das schaffen wir – wir Menschen – nur gemeinsam ... und nur, wenn wir uns gut verstehen.

Deshalb kommt zu unserem Straßenfest, zum Kennenlernen, zum Miteinander-Reden und zum Spielen ... zum gemeinsamen Lachen.

Willkommen auf der Konradstraße!

Veranstalterin: Frauenkultur e. V. Leipzig

## Sonntag, 18. September 2022

### **21. Interkulturelles Sommerfest „One World – 2022“**

14:00 – 21:00 Uhr

Werk 2 - Kulturfabrik Leipzig, Halle A, Kochstraße 132, 04277 Leipzig

Gemeinsam mit Migrantinnen und Migranten organisieren wir das 21. Sommerfest. Es soll eine Selbstverständlichkeit im Miteinander aufzeigen und allen Menschen in Leipzig die Begegnung mit Mitmenschen unterschiedlicher Herkunft anbieten.

Seien Sie herzlich zu zahlreichen kulturellen Angeboten willkommen!

Eintritt frei.

Veranstalter: Gesellschaft für Völkerverständigung e. V., in Kooperation mit dem Werk 2 - Kulturfabrik Leipzig e. V. und dem Cammerspiele Leipzig e. V.

# PROGRAMM

**Montag, 19. September 2022**

## Zur Eröffnung

### **Das Ende der Weißheit**

10:00 - 11:30 Uhr

Neues Rathaus, Sitzungssaal, Martin-Luther-Ring 4 – 6, 04109 Leipzig

und als Live-Stream

Vortrag von Dr. Natasha A. Kelly, Kommunikationssoziologin, Autorin und Künstlerin

Grußwort zur Eröffnung der Interkulturellen Wochen Leipzig: Burkhard Jung, Oberbürgermeister der Stadt Leipzig

Rassismus wird heute noch viel zu oft als individuelles Verhalten Einzelner wahrgenommen.

Dabei durchdringt er alle Strukturen unserer Gesellschaft - in unserer Sprache und Bildung, in unserer Geschichtserzählung sowie in Institutionen.

Ausgehend von der Überzeugung, dass strukturelle Probleme strukturelle Lösungen brauchen, zeigt Dr. Natasha Kelly anhand von konkreten Beispielen auf, wie sich struktureller Rassismus in die deutsche Gesellschaft eingeschrieben hat.

Erst mit einer allgemeingültigen Definition von Rassismus können lösungsorientierte und erfolgsversprechende Maßnahmen dagegen entwickelt werden.

Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit eines Austauschs mit Natasha Kelly.

Eintritt frei.

Bitte Anmeldung bis 09.09.2022

Postanschrift:

Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration, 04092 Leipzig

E-Mail: [migration.integration@leipzig.de](mailto:migration.integration@leipzig.de)

Der Link für die Veranstaltung ist ab 19. September 2022 auf der Seite [www.leipzig.de/ikw](http://www.leipzig.de/ikw) zu finden.

**Veranstalter: Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration**

## Weitere Veranstaltungen am 19. September 2022

### Demokratie entdecken

#### Erster Workshop in Vorbereitung auf eine Exkursion zum Deutschen Bundestag

15:00 – 18:00 Uhr

Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, Riebeckstraße 33, 04317 Leipzig

Das Patenschaftsprogramm "Ankommen in Leipzig. Paten für Geflüchtete" der Johanniter-Akademie Mitteldeutschland bietet allen Interessierten die Möglichkeit an, das politische System in Deutschland näher kennenzulernen.

Hierzu werden in Vorbereitung auf eine eintägige Exkursion zum Deutschen Bundestag zwei Workshops stattfinden. Dabei werden die Grundlagen des politischen Systems, die Grundrechte und die Möglichkeiten des eigenen politischen Engagements näher beleuchtet. Sie erhalten Informationen zu Fragen wie: Wie ist das politische System in Deutschland aufgebaut? Welche Grundrechte habe ich? Wie kann ich mich politisch einbringen?

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte bis 07.09.2022 anmelden.

E-Mail: [integrationspaten.akademie@johanniter.de](mailto:integrationspaten.akademie@johanniter.de)

Veranstalter: Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, in Kooperation mit der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung

### New York 9/11 - Guided tour in English through Yadegar Asisis 360° panorama

15:30 – 16:30 Uhr

Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Straße 114, 04275 Leipzig

Meeting point: at the cash desk of the Panometer

The 360° panorama New York 9/11 represents the 4th anti-war panorama by Berlin artist Yadegar Asisi and sheds light on the events of and especially after the attacks of September 11, 2001. During the English-speaking tour, the tour guide accompanies you through the last 20 years of recent history and shows you the complex, global connections and aftermath of the terror attacks - especially in the Middle East - using huge installations, eyewitness reports and retrospectives. The tour ends directly in the 360° panorama.

The tour is limited to a maximum of 20 participants. Ideally, please register in advance via [service@panometer.de](mailto:service@panometer.de).

Admission: 5 Euro

Organizer: Panometer GmbH

19. September 2022

## **Sensibilisierungsworkshop für Familien zum Thema Alltagsrassismus**

16:00 – 18:00 Uhr

Mühlstraße 14 e. V., Mühlstraße 14, 04317 Leipzig

Im Workshop setzen wir uns mit unseren eigenen Bildern von und über Menschen auseinander, um verstehen zu können, wo diese herkommen und wie wir als Menschen es schaffen, eine diskriminierungssensible Haltung zu entwickeln. Wir machen uns auf den Weg und finden Lösungsansätze, um ausgrenzendes Verhalten wahrnehmen und vermeiden zu können und auch, um anderen ihre Grenzüberschreitungen aufzuzeigen.

Während des Workshops wird es eine Kinderbetreuung geben.

Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos.

Veranstalter: Mühlstraße 14 e. V.

## **Ausstellungseröffnung und Enthüllung der Gedenkschwellen zum 80. Jahrestag der Deportation aus dem Ariowitsch-Haus**

17:00 – 18:30 Uhr

Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus, Eingang und Saal, Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzig

Am 19. September 1942 wurden die letzten Bewohner/-innen und Pfleger/-innen des Ariowitsch-Hauses nach Theresienstadt deportiert.

Mit der Einrichtung von Gedenkstufen, auf der alle Namen der letzten Bewohner/-innen verewigt sind, soll dieser gedacht werden.

Außerdem wird die Ausstellung „Gesichter und Geschichten aus dem Ariowitsch-Haus“ eröffnet.

Eintritt frei.

Veranstalter: Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus e. V.

### Informationsabend für Eltern

## Mehrsprachige Alphabetisierung und Literatur als Unterstützung des Mehrsprachenerwerbs

17:00 – 19:30 Uhr

Stadtbibliothek Leipzig, Franz-Dominic-Grassi-Raum, Erdgeschoss, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig

Wir möchten Eltern, Großeltern und anderen Sicherheit bei der mehrsprachigen Erziehung geben, die Vorteile von Mehrsprachigkeit vermitteln und die Relevanz der Muttersprachen in diesem Prozess erläutern.

Die Gründerin der Initiative Mala de Herança setzt sich wissenschaftlich mit dem Thema auseinander, beantwortet an diesem Elternabend aber vor allem Ihre praktischen Fragen.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte Anmeldung über den Link: [bit.ly/Workshop\\_Mehrsprachige\\_Erziehung](https://bit.ly/Workshop_Mehrsprachige_Erziehung)

Veranstalter: Mala de Herança e. V. Leipzig, in Kooperation mit den Leipziger Städtischen Bibliotheken

### Interkultureller Abend

## Musik Armeniens zum Hören, Mitmachen und Ausprobieren

18:30 – 20:30 Uhr

Europa-Haus, Partnerstadtquartier, Markt 10, 04019 Leipzig

Wir laden Sie herzlich zu einem interkulturellen Abend ein.

Der Musiker und Musikpädagoge Grigor Shagoyan spielt und singt armenische Lieder. Er wird zudem über armenische Musik sprechen und einige armenische Volksinstrumente spielen.

Alle können mitmachen und sich ausprobieren.

Weiterhin wird der Kinderchor der Armenischen Kulturgemeinde Leipzig unter der Leitung von Arpine Grigoryan das Programm bereichern.

Eintritt frei.

Veranstalter: Armenische Kulturgemeinde Leipzig e. V.

### **Aufführung mit Szenen des Werkstatt-Theaters**

## **Kunst im Exil - Geschichten der Migration**

18:30 – 21:30 Uhr

Werk 2 Kulturfabrik Leipzig, Halle A, Kochstraße 132, 04277 Leipzig

Eine kleine Bühne, offen für alle, auf der sich Musikerinnen und Musiker, junge Schriftstellerinnen und Schriftsteller, Artistinnen und Artisten und andere präsentieren werden.

Regie: Detlef Vitzthum

Mitwirkende:

Sef Albertz, Komposition und Musik

Polina Gorn, Musik und Gesang

Torsten Pfeffer, Percussion

Grit Kurth, Lyrik

Badr El Makhloufi, Sprecher

Liliana Osorio de Rosen, Tanz

Perla A. Torres, Malerei

Michael Touma, Lyrik

Hassan Zeinel Abidine, Text

Veranstalter: Gesellschaft für Völkerverständigung e. V.

### **Podiumsdiskussion**

## **Frauenrechte durchsetzen. Gewalt gegen Frauen als Thema der Entwicklungszusammenarbeit**

19:00 – 20:30 Uhr

Galerie KUB, Kantstraße 18, 04275 Leipzig

Frauenrecht ist Menschenrecht. Dennoch sind es vor allem Frauen, denen gezielt Gewalt angetan wird – individuell, gesellschaftlich und politisch.

Frauen brauchen die drei großen R: Rechte, Repräsentanz und Ressourcen. Mit den Mitteln der deutschen Entwicklungszusammenarbeit werden dafür wichtige Projekte in den Partnerländern gefördert. Dennoch klaffen Anspruch und Wirklichkeit leider oft weit auseinander.

Svenja Schulze, Bundesministerin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, hat das Ziel ausgegeben, eine "feministische Entwicklungspolitik" umzusetzen. Wie kann dieser Anspruch konkret mit Leben gefüllt werden? Mit welchen Strategien können Frauenrechte über die Entwicklungszusammenarbeit gefördert werden?



19. September 2022

Darüber sprechen Nadja Sthamer, Bundestagsabgeordnete aus Leipzig, sowie Rebecca Schönenbach, Vorsitzende des Vereins "Frauen für Freiheit". Moderiert wird das Gespräch von Hannah Brand, Vorsitzende der Jusos Leipzig.

Aktuelle Informationen erhalten Sie unter <https://nadia-sthamer.de/frauenrechte-durchsetzen/>

Eintritt frei.

Veranstalterin: Nadja Sthamer, MdB (SPD)

### **Konzert mit der Band Youkali: Halte Dich an Wunder – Großstadtlieder in Szene**

19:00 – 21:00 Uhr

Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus, Saal, Hinrichsenstraße 14, 04105 Leipzig

Die fünf Musikerinnen aus Dresden haben ein Programm zusammengestellt, das die fast vergessene österreichisch-jüdische Schriftstellerin und Schauspielerin Lili Grün (1904 – 1942) und die Schriftstellerin Mascha Kaléko (1907 – 1975) in den Mittelpunkt stellt.

Beide Frauen verbindet – wenn auch mit unterschiedlichem Ausgang – das gleiche Schicksal. Während Lili Grün in einer Vernichtungsstätte ermordet wurde, konnte Mascha Kaléko ins Exil fliehen.

Wie unzählige Künstler/-innen wurden sie als Opfer des Nationalsozialismus zum Schweigen gebracht und ihrer Zukunft und Sprache beraubt. Vor allem im Hinblick auf aktuelle politische Entwicklungen ist es Youkali wichtig, ihr Werk wieder auf eine Bühne zu bringen und an sie zu erinnern.

Eintritt frei.

Veranstalter: Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus e. V.

**Dienstag, 20. September 2022**

### **Filmveranstaltung mit Gespräch**

#### **Timgad**

10:00 – 12:00 Uhr

Kassablanka Filmclub, Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig

Spielfilm. Algerien, Frankreich, Belgien, 2016. 96 Minuten. FSK 6.  
Empfohlen ab 10 Jahren, für Schulklassen

Regie: Fabrice Benchaouche mit Sid Ahmed Agoumi, Mounir Margoum und Myriem Akheddiou

In dem kleinen algerischen Dorf namens Timgad werden in einer Nacht zwölf Kinder geboren. Kurz darauf wird das Dorf von fanatischen Dihadisten überfallen. Zwölf Jahre später gründet der Dorfschullehrer Mokhtar einen Fußballverein, um den Kindern eine bessere Zukunft zu ermöglichen. Zunächst bleibt der Erfolg aus, aber der Archäologe Jamel hat eine Idee ...

Das Angebot richtet sich an Gruppen. Auch individuelle Terminabsprachen sind möglich. Bitte nehmen Sie frühzeitig Kontakt mit uns auf!

E-Mail: [hkern@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:hkern@landesfilmdienst-sachsen.de), Telefon: 0341 49 29 49 10

Eintritt: 4 Euro, ermäßigt 3 Euro

Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V.

### **Treten Sie nicht ins Fettnäpfchen - Sprichwörter in der Interkulturellen Kommunikation**

15:00 – 16:30 Uhr

Online - Veranstaltung. Bitte Anmeldung an: [schaub@vhs-sachsen.de](mailto:schaub@vhs-sachsen.de)

Warum sind Redewendungen und Sprichwörter harte Nüsse in der Kommunikation zwischen Muttersprachlern und Zweitsprachensprechern? Weshalb führen sie nicht selten zu interkulturellen Missverständnissen?

Entdecken Sie mit uns neue Perspektiven in der Kommunikation zwischen Menschen mit verschiedenen Muttersprachen und kulturellen Prägungen.

Wir regen Sie an, mit Hilfe von Sprichwörtern aus unterschiedlichen Sprachen über das Verbindende und das Andere nachzudenken. Wir geben Ihnen Tipps für eine erfolgreiche interkulturelle Kommunikation, mit der Sie nicht ins Fettnäpfchen treten werden.

Referentinnen: Julia Bledau und Kristin Teichert

Teilnahme kostenlos.

Veranstalter: Sächsischer Volkshochschulverband e. V.

## **Interkulturelles Kinderfest im Rosental**

15:00 – 18:00 Uhr

Rosental, Wiese vor dem Louise-Otto-Peters-Platz, 04105 Leipzig

Wir laden Euch ein zum Spielen und Feiern!

Außerdem erwarten Euch: ein Kinderrechte-Quiz, Zirkus zum Mitmachen, israelische Tänze und Lieder zum Mitmachen, Geschichten, Musik und eine Mal-Aktion.

Das Fest findet am Weltkindertag statt.

Weitere Hinweise auf der Webseite: [www.villa-leipzig.de](http://www.villa-leipzig.de)

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: VILLA gGmbH, Jugendtreff

## **Interkultureller Familiennachmittag mit Zirkomania**

15:00 – 18:00 Uhr

Familienzentrum Paunsdorf, Wiesenstraße 20, 04329 Leipzig

Wir laden Euch zu einem bunten Spektakel in den Garten des Familienzentrums Paunsdorf ein. Es erwartet Euch ein aufregender Nachmittag mit dem Zirkusverein Zirkomania e. V., voll mit Spielen, Musik und spannenden Zirkusdisziplinen zum Ausprobieren.

Außerdem könnt Ihr Euch beim Kinderschminken und am Glitzer-Tattoo-Stand verwandeln lassen, am Basteltisch kreativ werden oder leckere Kleinigkeiten vom Buffet verspeisen.

Weitere Informationen zur Veranstaltung:

Internet: [www.muetterzentrum-leipzig.de/familienzentrum/familienzentrum-paunsdorf/](http://www.muetterzentrum-leipzig.de/familienzentrum/familienzentrum-paunsdorf/)

Veranstalter: Mütterzentrum e. V. Leipzig

## **Radio-Sendung „Zwischenraum“**

### **Stay with the trouble – ein Blick auf Grenzorte**

18:00 – 19:00 Uhr

Radio Blau – Freies Radio Leipzig: <https://www.radioblau/stream/>

„Stay with the trouble: weicht dem Elend nicht aus und den Elenden nicht von der Seite.“ Donna Haraway

Ob in den Wäldern zwischen Polen und Belarus, in Melilla an der nordafrikanischen Mittelmeerküste oder der ostägäischen Insel Lesbos, in Europa und um Europas Zäune und Mauern werden die Not und das Leiden

20. September 2022

„der anderen“ für diejenigen sichtbar, die hinschauen. Das Nicht-Hinschauen fällt da leider sehr viel leichter. Auch, weil dadurch das (Selbst-) Bild Europas als Hort der Menschenrechte und der Gerechtigkeit nicht in Frage gestellt wird.

Anlässlich der Interkulturellen Wochen möchten wir in der Sendung einen Blick auf die europäischen Grenzorte werfen und der Frage nachgehen, wie wir mit diesen Orten und den sie hervorbringenden Macht- und Herrschaftsverhältnissen umgehen oder umgehen können.

Veranstalter: Verband binationaler Familien und Partnerschaften iaf e. V.

## **Abschiebungen in Sachsen – eine kritische Betrachtung**

18:00 – 20:00 Uhr

### Online-Veranstaltung

Wir wünschen uns ein offenes interkulturelles Miteinander für alle - ohne Angst vor Abschiebung und davor, aus dem Lebensumfeld gerissen zu werden.

In der Kampagne Bring Back Our Neighbours engagieren sich haupt- und ehrenamtliche Unterstützer/-innen und Vertreter/-innen aus Politik und Kirche, die ein Ende der problematischen Abschiebepolitik und ein Bleiberecht von Geflüchteten in Sachsen fordern.

Wir freuen uns über Interessierte und Engagierte, die an diesem Runden Tisch teilnehmen wollen.

Link zur Veranstaltung: <https://bringbackourneighbours.de/join-roundtable-200922/>

Veranstalter: Kampagne Bring Back Our Neighbours in Kooperation mit linXXnet e. V., Rosalinde Leipzig e. V. und anderen

## **Der Interreligiöse Gesprächskreis lädt ein Wie reagieren wir in Gewaltprozessen?**

19:00 Uhr

Stadtteilprojekt Dresdner 59, Dresdner Straße 59, 04317 Leipzig

Der russische Überfall auf die Ukraine überraschte manche. Weltweit werden weitere Kriege mehr oder weniger offen geführt. Die Fragen sind drängender geworden: Wie reagieren wir auf solche aufgezwungene Gewalt? Wie können wir solche Situationen beurteilen, bewerten, und darin handeln? Und was dient jetzt noch dem Frieden?

20. September 2022

Unser Impulsgeber und Gesprächspartner ist der Politikwissenschaftler Professor Dr. Omar Kamil.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Interreligiöser Gesprächskreis Leipzig

### **Performance of Forte Transcultural Youth Collective**

#### **Exercise of making sense together**

19:00 – 21:00 Uhr

Ost Passage Theater, Konradstraße 27, 04315 Leipzig

“Exercise of making sense together” is a performance evening at Ost Passage Theater where the participants of our project (Forte Transcultural Youth Collective) will be performing the end results of their intensive work together with their own individual creative mediums such as photography, acting, music, poetry etc.

The challenge of connecting and making sense together as a group is happily shared with you in a performative format as well as a mini panel discussion.

For more information or reservations

[anmeldung@forte-leipzig.com](mailto:anmeldung@forte-leipzig.com) or on Instagram [@forte\\_leipzig](https://www.instagram.com/forte_leipzig)

Entrance for donations.

Organizer: Forte e. V.

**Mittwoch, 21. September 2022**

### **Filmveranstaltung mit Gespräch**

#### **Die Adern der Welt**

10:00 – 12:00 Uhr

Kassablanka Filmclub, Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig

Spielfilm. Mongolei, Deutschland, 2020. 95 Minuten. FSK 6.  
Empfohlen ab 10 Jahren, für Schulklassen

Regie: Byambasuren Davaa

Während sich Zaya um die Ziegenherde kümmert und Erdene als Mechaniker und durch den Verkauf von Käse auf dem lokalen Markt sein Geld verdient, träumt Amra einen ganz anderen Traum: Er will ins Fernsehen und bei der Show „Mongolia's Got Talent“ auftreten. Doch das friedliche und ursprüngliche Leben der Familie wird durch das Eindringen internationaler Bergbauunternehmen bedroht, die den Lebensraum der Nomaden rücksichtslos zerstören. Plötzlich ändert sich Amras Welt von Grund auf.

Das Angebot richtet sich an Gruppen. Auch individuelle Terminabsprachen sind möglich.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

E-Mail: [hkern@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:hkern@landesfilmdienst-sachsen.de)

Telefon: 0341 49 29 49 10

Eintritt: 4 Euro, ermäßigt 3 Euro

Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V.

### **Beratungsangebot**

#### **Legale Arbeit unter fairen Bedingungen und Gleichbehandlung aller Beschäftigten in Sachsen**

10:00 – 17:00 Uhr

BABS – Beratungsstelle für ausländische Beschäftigte in Sachsen, Rosa-Luxemburg-Straße 27, 04103 Leipzig

Wir unterstützen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer aus den EU-Mitgliedsländern, die in Sachsen eine Tätigkeit ausüben oder es planen.

Sie erhalten eine Beratung zu Fragen des Arbeitsrechts im Hinblick auf den Arbeitsvertrag, Lohnansprüche, den Mindestlohn, Arbeitszeiten, Urlaubsansprüche, Kündigung, Arbeitsunfälle, Unterschiede zwischen echter und Scheinselbständigkeit, Mobbing, Diskriminierung und weiteres.

21. September 2022

Sie werden persönlich, telefonisch oder schriftlich beraten in den Sprachen Deutsch, Englisch, Polnisch, Rumänisch, Slowakisch, Tschechisch und Ungarisch.

Telefon: 0341 68 41 30 86

Die Beratung ist kostenfrei. Sie umfasst jedoch keine gerichtliche Vertretung.

Veranstalter: Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Beratungsstelle für ausländische Beschäftigte in Sachsen, Standort Leipzig

### **Interkultureller Engagement-Nachmittag**

15:00 – 18:00 Uhr

Freiwilligen-Agentur Leipzig e. V., Dorotheenplatz 2, 04109 Leipzig

In Kurzberatungen telefonisch oder persönlich vor Ort geben wir einen Überblick über aktuelle Engagement-Möglichkeiten im Integrationsbereich, stellen interkulturell tätige Vereine vor und beantworten Ihre Fragen zum Thema.

Die Beratung erfolgt mit und ohne Anmeldung und ist kostenfrei.

E-Mail: [integration@fwal.de](mailto:integration@fwal.de)

Telefon: 0341 1494728

Veranstalter: Freiwilligen-Agentur Leipzig e.V.

### **Interkultureller Familiennachmittag und Apfelfest**

15:00 – 18:00 Uhr

Familienzentrum „Treffpunkt Linde“ Plagwitz, Walter-Heinze-Straße 22, Innenhof, 04229 Leipzig

Wir laden Euch und Eure Kinder ein, gemeinsam unsere Vielfalt zu feiern. Mit Musik, Spiel- und Mitmachangeboten für die ganze Familie, einem leckeren Buffet voller süßer und salziger Köstlichkeiten und unserem frisch gepressten Apfelsaft.

Wir freuen uns auf Euch.

Hinweise zu den aktuellen Veranstaltungsbedingungen findet Ihr auf [www.muetterzentrum-leipzig.de](http://www.muetterzentrum-leipzig.de)

Veranstalter: Mütterzentrum Leipzig, Familienzentrum „Treffpunkt Linde“

## Demokratie entdecken

### Zweiter Workshop in Vorbereitung auf eine Exkursion zum Deutschen Bundestag

15:00 – 18:00 Uhr

Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, Riebeckstraße 33, 04317 Leipzig

Das Patenschaftsprogramm „Ankommen in Leipzig. Paten für Geflüchtete“ der Johanniter-Akademie Mitteldeutschland bietet allen Interessierten die Möglichkeit an, das politische System in Deutschland näher kennenzulernen.

Hierzu werden in Vorbereitung auf eine eintägige Exkursion zum Deutschen Bundestag zwei Workshops stattfinden. Dabei werden die Grundlagen des politischen Systems, die Grundrechte und die Möglichkeiten des eigenen politischen Engagements näher beleuchtet. Sie erhalten Informationen zu Fragen wie: Wie ist das politische System in Deutschland aufgebaut? Welche Grundrechte habe ich? Wie kann ich mich politisch einbringen?

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, in Kooperation mit der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung

## Kaffee-Röstung, Vortrag und Gespräch

### Das interessiert mich doch – Die (Kaffee-) Bohne

17:00 – 18:30 Uhr

Ab 16:30 Uhr: Kaffee und Kuchen (auf eigene Rechnung)

Röstgut im Westwerk, Karl-Heine-Straße 91, 04229 Leipzig

Das interessiert mich nicht die Bohne? Von wegen!

Wo und wie wächst Kaffee? Was sind Herausforderungen und Perspektiven im Kaffee-Anbau? Wie wird die Bohne geröstet?

Der junge Kaffeebauer Jolver Mendoza aus Nicaragua berichtet über biologischen Kaffee-Anbau und fairen Handel des Kaffees.

Der Vortrag wird abgerundet mit einer Kaffee-Röstung.

Eintritt frei.

Um Anmeldung wird gebeten:

E-Mail: [ostdeutsch@oikocredit.de](mailto:ostdeutsch@oikocredit.de); Telefon: 0176 42 78 48 90

Online: [https://www.ostdeutsch.oikocredit.de/aktuelles/veranstaltung-detail/884/das-interessiert-mich-doch-die-\(kaffee-\)bohne](https://www.ostdeutsch.oikocredit.de/aktuelles/veranstaltung-detail/884/das-interessiert-mich-doch-die-(kaffee-)bohne)

Veranstalter: Oikocredit Ostdeutscher Förderkreis e. V.; Café Chavaló eG



## Podiumsdiskussion

### Leipzig: Vielfalt bestimmt?!

18:00 – 19:00 Uhr

Stadtbibliothek Leipzig, Huldreich-Groß-Saal, 4. Obergeschoss, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig

Demokratie braucht Vielfalt.

Doch wie vielfältig ist unsere Kommunalpolitik? Welche Möglichkeiten haben Menschen mit Migrationsgeschichte, sich und ihre Perspektiven aktiv in die Leipziger Stadtpolitik einzubringen?

Auf dem Podium:

Prof. Dr. Thomas Fabian, Bürgermeister und Beigeordneter für Soziales, Gesundheit und Vielfalt; Abgeordnete des Stadtrates; Mitglieder des Migrantinnenbeirates; Teilnehmende des Projektes "Leipzig: Vielfalt bestimmt!"

Moderation: Freya Buchberger, Soziale Dienste und Jugendhilfe gGmbH, Projektleiterin Islamische Wohlfahrtspflege

Eintritt frei.

Veranstalter: Soziale Dienste und Jugendhilfe gGmbH

## Buchlesung: Asni

18:00 – 19:30 Uhr

Haus Steinstraße e. V., Haus 4, Nikolai-Rumjanzew-Straße 100, 04207 Leipzig

Nasrin Siege, 1950 in Teheran geboren, ist eine international renommierte Kinder- und Jugendbuchautorin. Sie begeistert nicht nur mit ihren Büchern, sondern berührt auch mit ihrem Erzählen, Vorlesen, Erspielen und Geschichtenentwickeln Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichermaßen. Nasrin Siege ist Gründerin und Vorsitzende des Vereins „Hilfe für Afrika e. V.“.

Der Roman schildert das Leben der dreizehnjährigen Asni, die im äthiopischen Hochland aufwächst und zwangsverheiratet werden soll. Für den Roman führte Nasrin Siege zahlreiche Interviews mit jungen Frauen in Äthiopien, die ein ähnliches Schicksal wie die Romanheldin erlitten.

Eintritt frei.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

E-Mail: [info@leipzig-addis-abeba.de](mailto:info@leipzig-addis-abeba.de)

Städtepartnerschaft Leipzig - Addis Abeba e. V.; Haus Steinstraße e. V.

## Vortrag und Gespräch

### Wie wird mensch jüdisch

18:00 – 20:00Uhr

Kultur- und Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus, Salon, Hinrichsenstraße  
14, 04105 Leipzig

Viele kennen die Auskunft: Als Jude wird man geboren.  
Manche wissen: Es kommt darauf an, dass die Mutter Jüdin ist.  
Kann ich aber auch aus eigenem Entschluss jüdisch werden?  
Wie kann das gehen?

Gespräch mit Professor Dr. Sebastian Henn und Dr. Timotheus Arndt  
Im Rahmen der Reihe „Basiswissen Judentum“.

Eintritt frei.

Die Veranstaltung wird auch via Zoom übertragen. Der Link dazu ist zu finden  
auf der Seite [www.ariowitschhaus.de](http://www.ariowitschhaus.de)

Veranstalter: Jüdisch-Christliche Arbeitsgemeinschaft; Kultur- und  
Begegnungszentrum Ariowitsch-Haus e. V.

## Volkshochschul-Kurs

### Frauenrevolution in Kurdistan?

18:00 – 20:00 Uhr

Volkshochschule Leipzig, Zimmer 101, Löhrrstraße 3 – 7, 04105 Leipzig

In Nord- und Ostsyrien wird seit 2011 ein basisdemokratisches Projekt  
aufgebaut, das sich ideologisch auf die kurdische Freiheitsbewegung bezieht.  
Leitidee dieser Freiheitsbewegung ist das Konzept des Demokratischen  
Konföderalismus, der auf Geschlechtergleichheit, Basisdemokratie und  
Ökologie fußt.

Dieser gesellschaftliche Transformationsprozess wird auch als  
Frauenrevolution bezeichnet. Doch was macht diese aus?

Eine der Frauen, die in Kurdistan war, ist an dem Abend anwesend und  
erzählt von ihren Erlebnissen.

Die Teilnahme ist entgeltfrei. Bitte melden Sie sich an.

Link: <https://www.vhs-leipzig.de/programm/politik-gesellschaft.html/kurs/495-C-B102801V/t/in-nord-und-ostsyrien-findet-eine-revolution-der-frauen-statt>

Per Telefon: 0341 123-6000

Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

## **Rassismuskritischer Filmeabend**

19:00 – 21:00 Uhr

Luru-Kino in der Spinnerei, Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig

Anlässlich der Interkulturellen Wochen #offengeht zeigen wir folgende rassismuskritischen Filme:

### **Den Rest mach ich morgen**

Kurz-Spielfilm, Deutschland 2020/2021, 15 Minuten. Deutsch mit englischen Untertiteln

Regie: Benjamin Felix Kramme, Jennifer Sabel

Es ist Cans letztes Wochenende zu Hause, bevor er zum Studieren nach Wien zieht. Er feiert Abschied - von seinen Freunden, seiner jungen Mutter und von Fedora, mit der er keine Fernbeziehung führen will. Und dann kommt doch alles anders.

### **Spendier mir einen Çay und ich erzähl dir alles**

Dokumentarfilm, Deutschland 2020, 60 Minuten.

Regie: Anna Sabel, Ruben Sabel

Ein 18-jähriger muslimisch markierter Deutscher setzt sich mit seinen Rassismuserfahrungen auseinander.

Ruben stammt aus einer deutschen Familie mit teilweise türkischer Herkunft, lebt in Leipzig und hat gerade sein Abitur bestanden. Als Deutscher wird er dennoch nicht wahrgenommen. Vor der Entscheidung stehend, in die Türkei zu ziehen, setzt er sich mit den eigenen Rassismuserfahrungen auseinander. Dafür besucht er andere von Rassismus betroffene Menschen.

Eintritt frei.

Veranstalter: [Verband binationaler Familien und Partnerschaften iaf e. V.](#), in Kooperation mit der Gruppe "[Mit Sicherheit Verliebt](#)" des [Fachschaftsrates Humanmedizin in Leipzig](#)

### Exkursion in den Deutschen Bundestag

#### Demokratie entdecken

08:00 – 17:00 Uhr

#### Abfahrt vom Hauptbahnhof Leipzig

Das Patenschaftsprogramm „Ankommen in Leipzig. Paten für Geflüchtete“ lädt zur Exkursion in den Deutschen Bundestag ein.

Vorab finden zwei Workshops statt – siehe 19. und 21. September jeweils 15 bis 18 Uhr.

Bei der Exkursion können die Teilnehmenden Einblicke in den politischen Alltag auf Bundesebene im Deutschen Bundestag erhalten. Hier besteht die Möglichkeit, mit Abgeordneten ins Gespräch zu kommen und eine Debatte im Parlament zu verfolgen. Beide Workshops sollten vorab besucht werden. Dieses Angebot richtet sich insbesondere an Menschen mit Migrationsgeschichte oder Fluchterfahrung.

Teilnahmebeitrag: 10 Euro

Damit werden die kompletten Reiskosten sowie ein Mittagessen gedeckt.

Bitte bis 07.09.2022 anmelden.

E-Mail: [integrationspaten.akademie@johanniter.de](mailto:integrationspaten.akademie@johanniter.de)

Veranstalter: [Johanniter-Akademie Mitteldeutschland](#)

### Filmveranstaltung mit Gespräch

#### Pahuna - Zuhause im Wald

10:00 – 12:00 Uhr

Kassablanka Filmclub, Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig

Spielfilm. Indien, Nepal, 2017. 79 Minuten. FSK 6.

Empfohlen ab 10 Jahren, für Schulklassen

Regie: Paakhi A. Tyrewala

Die Bewohner/-innen eines Bergdorfes in Nepal fliehen vor der Gewalt und den Konflikten in ihrer Heimat nach Indien. Die Eltern von Amrita, Pranay und dem Baby Bishal bleiben noch zurück und übergeben ihre Kinder in die Obhut der Flüchtenden. Als auf der Flucht eines Abends am Lagerfeuer furchteinflößende Geschichten über "kinderfressende Pfarrer" in Indien

22. September 2022

erzählt werden, fliehen Amrita und Pranay mit dem Baby voller Angst in die Wälder. Dort kümmern sie sich aufopferungsvoll um ihren kleinen Bruder.

Das Angebot richtet sich an Gruppen. Auch individuelle Terminabsprachen sind möglich.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

E-Mail: [hkern@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:hkern@landesfilmdienst-sachsen.de)

Telefon: 0341 49 29 49 10

Eintritt: 4 Euro, ermäßigt 3 Euro

Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V.

### **Fachkräftepotential nutzen: Migrant/-innen treffen Unternehmen**

14:00 – 16:00 Uhr

Euro-Schulen Leipzig, 1. Etage, Rosa-Luxemburg-Straße 23, 04103 Leipzig

Die Euro-Schulen bieten Migrant/-innen mit dieser Veranstaltung die Möglichkeit zum Kennenlernen von potentiellen Arbeitgeber/-innen und Ausbildungsunternehmen aus verschiedenen Branchen.

Eintritt frei.

Veranstalter: Euro-Schulen Leipzig GmbH

### **Workshop für Lehrer/-innen und Erzieher/-innen**

#### **Mit Grundschulkindern zu Diskriminierung und Rassismus ins Gespräch kommen**

15:00 – 17:00 Uhr

Online-Veranstaltung

Grundschulen haben den Auftrag, allen Kindern eine gute Bildung zu ermöglichen. Dazu gehört der Schutz vor Ausgrenzung und Diskriminierung. Doch auch in Grundschulen tauchen gesellschaftlich verbreitete Bilder und einseitige Diskurse auf: in einseitigen Lernmaterialien, in Annahmen von Pädagog/-innen oder in Äußerungen von Schüler/-innen. Daher ist es wichtig, dass pädagogische Fachkräfte sensibel gegenüber Alltagsrassismus sind, diesen erkennen und bei Diskriminierung intervenieren können.

22. September 2022

Der Workshop gibt einen Einstieg in das Thema und stellt ein praktisches Bildungsmaterial des ZEOK für die Arbeit mit Grundschulkindern vor.

Wir bitten um Anmeldung. E-Mail: [derya.erdogan@zeok.de](mailto:derya.erdogan@zeok.de)

Der Zoom-Link wird vor der Veranstaltung per Mail zugeschickt.

Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos.

Veranstalter: Zentrum für Europäische und Orientalische Kultur e. V. (ZEOK)

## Forum

### Die Welt vor Ort

#### **Entwicklungspolitisches Engagement Leipziger Migrant/-innenorganisationen – Bestandsaufnahme und Perspektiven**

15:00 – 17:30 Uhr

Galerie für Zeitgenössische Kunst, Karl-Tauchnitz-Str. 9-11, 04107 Leipzig

Grußwort zur Eröffnung: Heiko Rosenthal, Bürgermeister und Beigeordneter für Umwelt, Klima, Ordnung und Sport

Im städtischen Referat Nachhaltige Entwicklung und Klimaschutz wird gegenwärtig ein entwicklungspolitisches Handlungskonzept mit dem Arbeitstitel „Eine-Welt-Strategie für Leipzig als Beitrag zur Agenda 2030“ erarbeitet. Es soll Maßnahmen für eine langfristige und nachhaltige kommunale Entwicklungspolitik aufzeigen. Dabei ist auch die Expertise von Leipziger Migrant/-innenorganisationen gefragt.

Im Juni 2022 fand online eine Befragung von Migrant/-innenorganisationen zu ihrem eigenen entwicklungspolitischen Engagement und zu Erwartungen an die Stadt Leipzig statt.

Heute werden Aspekte dieser Befragung vorgestellt. Beispielhaft präsentieren zudem einige migrantische Vereine ihre entwicklungspolitischen Aktivitäten.

Das Forum wirft anschließend einen Blick in die Zukunft und gibt Raum für Austausch bei fair gehandelten Snacks.

Veranstalter: Stadt Leipzig, Referat Nachhaltige Entwicklung und Klimaschutz und Referat für Migration und Integration; Dachverband sächsischer Migrantorganisationen e. V.

22. September 2022

## **Interkultureller Familiennachmittag**

15:00 – 18:00 Uhr

Familienzentrum Thekla, Klingenthaler Straße 14, 04349 Leipzig

Wir laden ein zum Mitmachtheater. Wir erfinden gemeinsam Geschichten und tauchen ein in die Welt unserer Fantasie.

Ein Besuch auf dem Mond? Verstecken vor dem fiesen Höhlentroll? Oder Geburtstagskaffee mit der Königin?

Alles kein Problem – in Nullkommanix sind wir da und können so an einem Nachmittag zahllos viele Welten bereisen, solange wir möchten.

Eingeladen sind alle Menschen jeden Alters. Einzige Voraussetzung: Freude am Spielen.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Mütterzentrum e. V. Leipzig

## **GlobalPlayer. Spielend Sprachen entdecken im SprachenZimmer der Stadtbibliothek**

16:00 – 19:00 Uhr

Stadtbibliothek Leipzig, SprachenZimmer, 1. Obergeschoss, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig

Ihr könnt Sprachspiele auf Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch ausprobieren.

Eintritt frei.

Veranstalter: Leipziger Städtische Bibliotheken

## **Aktionstag**

### **#offengeht – Das Willkommenszentrum Leipzig lädt ein**

17:00 – 19:00 Uhr

Willkommenszentrum Leipzig, Otto-Schill-Straße 2, 04109 Leipzig

Seit vier Jahren ist das Willkommenszentrum im Referat für Migration und Integration der Stadt Leipzig eine Anlaufstelle für neu zugezogene Migrantinnen und Migranten. Hier erhalten sie erste Hinweise zu vielen Fragen des täglichen Lebens wie Sprache, Arbeit, Wohnen, Aufenthalt, Gesundheit, Familie und Sport. Zudem informiert es in verschiedenen

22. September 2022

Veranstaltungen zu besonderen Themen wie zum Beispiel Kita-Einstieg.

Gemäß dem Motto der Interkulturellen Wochen #offengeht laden die im Willkommenszentrum arbeitenden Mitarbeiterinnen mit Kooperationspartnern zum Tag der Offenen Tür ein.

Eröffnung der Ausstellung „Einklang – Die Welt in ihren Farben“ der Künstlerin Paula Lima.

Mit musikalischer Begleitung und verschiedenen Aktionen, unter anderem Spielecke und Kinderbücher in verschiedenen Sprachen.

Eintritt frei.

Bitte Anmeldung bis zum 21.09.2022

E-Mail: [willkommenszentrum@leipzig.de](mailto:willkommenszentrum@leipzig.de)

Veranstalter: Stadt Leipzig, Referat für Migration und Integration, Willkommenszentrum Leipzig, in Kooperation mit dem Haus der sozialen Vielfalt e. V.; Queer Refugees Network - RosaLinde Leipzig e. V.

## **Jam Session! Gemeinsam Musik machen.**

18:00 – 20:00 Uhr

[interaction Leipzig, Arno-Nitzsche-Straße 37, 04277 Leipzig](#)

Unsere Jam Session ist ein offener und diskriminierungsfreier Treff zum Musikmachen und -hören.

Alle sind herzlich eingeladen mitzumachen, egal ob mit oder ohne Vorkenntnisse. Wir wollen gemeinsam Instrumente spielen, Musikstile aus unterschiedlichen Ländern ausprobieren, vielleicht auch nur zuhören, uns austauschen und zusammen Spaß haben. Wenn ihr Instrumente habt, bringt sie gerne mit! Wir haben aber auch einige vor Ort.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Soziale Dienste und Jugendhilfe gGmbH, Projekt „Wir sind Paten“; interaction Leipzig e. V.



**Freitag, 23. September 2022**

### **Kurzfilme im Schaufenster**

18:00 – 21:00 Uhr

Malteser Hilfsdienst e.V., Stadtteilprojekt Gorkistraße 120, Gorkistraße 120,  
04347 Leipzig

Wir werden in unserem großen Schaufenster Kurzfilme junger Filmemacher/-innen mit eigener Migrationsgeschichte zeigen, die sich mit Themen wie "anders sein", Selbstfindung und Umbruchsituationen auseinandersetzen.

Bei syrischen Snacks und Getränken an der frischen Luft soll Platz für Austausch und Gespräche sein. Kommt vorbei!

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Malteser Hilfsdienst e. V.; Salam Leipzig e. V.

**Samstag, 24. September 2022**

### **Familienfest der Kulturen „Wir-Gefühl“**

11:00 – 13:00 Uhr

Deutsch-Russisches Hilfswerk zur Heiligen Alexandra, Dresdner Straße 25,  
04103 Leipzig

Ein soziokulturelles Fest für Kinder und Familien, vor allem für Kinder – ob geflüchtet, zugezogen oder in Leipzig geboren.

Vertreter/-innen unterschiedlicher Nationalitäten stellen Kultur, Spiele, Bräuche und Küche ihrer (alten) Heimat vor.

Weitere Informationen: <http://www.heiligealexandraev.com/>

Eintritt frei.

Veranstalter: Deutsch-Russisches Hilfswerk zur Heiligen Alexandra e. V.

### **Tanz-Workshop für Frauen**

11:00 – 13:00 Uhr

Frauenkultur Leipzig, Windscheidstraße 51, 04277 Leipzig

Mit Claudia Castañeda, Leiterin der Tanz-Performancegruppe  
"Madamtamtam"

Dieser Workshop lädt alle Frauen ein, die mit Hilfe des Tanzes Stress abbauen wollen.

Er ist für alle Frauen, die sich gerne bewegen zu westafrikanischer Tanzmusik und sich von Energie und Lebensfreude anstecken lassen möchten.

Der Workshop ist für alle Frauen zugänglich. Herzlich eingeladen sind Frauen mit Flucht- und Zuwanderungsgeschichte.

Der Eintritt ist frei oder auf Spendenbasis.

Um vorherige Anmeldung wird gebeten.

E-Mail: [hallo@frauenkultur-leipzig.de](mailto:hallo@frauenkultur-leipzig.de)

Veranstalterin: Frauenkultur e. V. Leipzig

24. September 2022

## **Mehrsprachige Nachhaltigkeitstour mit Ausklang im Gemeinschaftsgarten**

14:00 – 18:00 Uhr

Haus der Demokratie, Bernhard-Göring-Straße 152, 04277 Leipzig

Wie funktioniert Einkaufen ohne Verpackungsmüll?

Wie komme ich nachhaltig an Kleidung und Einrichtungsgegenstände?

Und wo kann ich am besten vegan und ökologisch essen gehen?

Die Nachhaltigkeitstour im Leipziger Süden und Osten zeigt einige mögliche Alternativen für eine nachhaltigere Lebensweise auf.

Anschließend lassen wir die Tour im BUND-Gemeinschaftsgarten im Lene-Voigt-Park ausklingen.

Die Veranstaltung wird mehrsprachig in Deutsch, Englisch, Ukrainisch und bei Bedarf in Spanisch angeboten.

**Kommt bitte mit dem Fahrrad.**

**Falls ihr kein eigenes Fahrrad besitzt, kommt gern auf uns zu.**

E-Mail: [umweltpaedagogik@bund-leipzig.de](mailto:umweltpaedagogik@bund-leipzig.de)

Die Teilnahme ist kostenlos.

Wir treffen uns vor dem Haus der Demokratie

Veranstalter: [Bund für Umwelt und Naturschutz \(BUND\), Regionalgruppe Leipzig](#)

## **Ausstellung und Kinderfest**

### **Interkulturell und international – UNICEF feiert mit Leipzig**

14:00 – 18:00 Uhr

Thomaskirchhof / Nordseite, gegenüber dem UNICEF-Laden,  
Thomaskirchhof 21

UNICEF Leipzig feiert mit Euch sein 30jähriges Bestehen. Wir laden ein zum Austausch, Spielen und Feiern.

Mit der Ausstellung "Nothilfe für Kinder" geben wir Einblicke in UNICEF-Projekte für Kinder aus verschiedenen Ländern der Welt.

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Veranstalter: [UNICEF, Arbeitsgruppe Leipzig](#)

## **Kennenlern-Picknick im Clara-Zetkin-Park**

15:00 – 18:00 Uhr

Clara-Zetkin-Park, Rasenfläche neben der Sachsenbrücke

„Start with a Friend“ (SwaF) schafft Begegnungen zwischen Menschen, die neu in Deutschland sind und Menschen, die schon länger hier leben.

Durch Tandems auf Augenhöhe, ein gemeinsames Engagement oder Begegnungen in Vereinen gestalten wir eine gleichberechtigte Gesellschaft, in der alle mitgestalten und sich wohl fühlen.

Mit unserem neuen Projekt „SwaF Women“ wollen wir zudem eine empowernde Community für Frauen mit und ohne Einwanderungserfahrung aufbauen.

Wir veranstalten mit Euch gemeinsam ein Picknick. Ihr habt die Möglichkeit, die Arbeit von Start with a Friend besser kennenzulernen. Bringt gern etwas zu Essen und Trinken mit. Wir freuen uns auf Euch!

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: [Start with a Friend e V.](#)

## **Italiane: ein Austausch mit Vereinen und Vertretungen der Italiener/-innen in Leipzig**

17:30 – 21:00 Uhr

Pöge-Haus, Hedwigstraße 20, 04315 Leipzig

In Leipzig leben mehr als 2000 Italiener/-innen, das ist eine wachsende und kreative Community. Der Migrantenbeirat lädt die Vereine und institutionellen Vertretungen der Italiener/-innen in Leipzig zum Präsentieren und zum Austausch ein. Ihr könnt die wichtigsten lokalen Initiativen und Projekte der Community kennenlernen und mit ihnen ins Gespräch zu kommen.

Es stellen sich vor: der Migrantenbeirat Leipzig, der Dachverband sächsischer Migrantenorganisationen e. V., Italiani a Lipsia e. V., der Verein mafianeindanke e. V. und Comites Berlino: Comitato degli Italiani all'estero / Komitees der im Ausland lebenden Italiener/-innen.

Anschließend gibt es Zeit für eine offene Diskussion sowie für ein Büfett. Die Veranstaltung findet auf Italienisch statt, Dolmetscher/-innen werden im Publikum übersetzen.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: [Migrantenbeirat Leipzig](#)

**Sonntag, 25. September 2022**

## **Fußball-Turnier**

### **Mit Fairplay Vielfalt verbinden**

#### **19. Fairplay-Fußball-Turnier des Programms "Integration durch Sport" um den Pokal des Sportbürgermeisters der Stadt Leipzig**

10:00 – 16:00 Uhr

Treffen: bis 9:30 Uhr

Sportschule "Egidius Braun", Kunstrasenplatz, Abnaundorfer Straße 47, 04347 Leipzig

Spannender, aber fairer Fußball, emotionale Begegnungen am Spielfeldrand und zwischen den Spielen. Gespielt wird mit besonderen Fairplay-Regeln.

Die Teams sollen aus Spieler/-innen mit und ohne Migrationsgeschichte bestehen.

Mindestalter 17 Jahre (Jahrgang 2005)

Teamstärke: Mindestens ein Torwart und 6 Feldspieler/-innen dürfen gleichzeitig spielen, beliebiges Ein- und Auswechseln

Das traditionelle Fußballturnier wird mit einer Fairplay-Wertung gespielt, die in die Gesamtwertung eingeht. Es wird keine Meldegebühr erhoben.

#### **Meldeschluss: 16. September 2022**

E-Mail: [integration@sport-fuer-sachsen.de](mailto:integration@sport-fuer-sachsen.de) , [Flaskamp@sport-fuer-sachsen.de](mailto:Flaskamp@sport-fuer-sachsen.de) .

Bitte Meldeformular verwenden.

Veranstalter: Landessportbund Sachsen e. V., Programm „Integration durch Sport“ in Kooperation mit dem Stadtsportbund Leipzig e. V.

Ausrichter: Fußballverband Stadt Leipzig e. V.

## **Familienfest und Preisverleihung**

### **Finale des Ideenwettbewerbs für den Addis-Abeba-Platz**

#### **Auszeichnung junger Künstler/-innen aus Äthiopien und 20 Jahre Städtepartnerschaftsverein Leipzig-Addis Abeba**

12:00 – 16:00 Uhr

Addis-Abeba-Platz, Brüder-/Leplaystraße, 04103 Leipzig

Der Addis-Abeba-Platz, der im Jahr 2015 nach Leipzigs äthiopischer Partnerstadt benannt wurde, erlebt im kommenden Jahr einen neuen Höhepunkt – er erhält ein beeindruckendes Kunstwerk als sichtbares Zeichen für die Städtepartnerschaft zwischen Addis Abeba und Leipzig.

Aus 27 Wettbewerbsbeiträgen äthiopischer Künstlerinnen und Künstler hat die Jury aus Leipzig und Addis Abeba die drei besten ausgewählt. Der Siegerentwurf wird im Beisein der drei Finalist/-innen in Leipzig öffentlich ausgezeichnet.

Das Fest auf dem Addis-Abeba-Platz ist als kurzweiliges Ereignis gedacht – mit Bühne, lockerer Moderation, Interviews, äthiopischen Speisen vom "Addis Café" sowie genügend Raum, sich draußen auf dem spätsommerlichen Platz kennenzulernen und zu plaudern. Die Modelle der prämierten Entwurfsideen können natürlich in Augenschein genommen werden. Unterstützt wird das Fest vom Verein "Städtepartnerschaft Leipzig-Addis Abeba", der dieses Jahr sein 20-jähriges Bestehen feiert.

Veranstalter: Stadt Leipzig, Referat Internationale Zusammenarbeit, Kulturamt; Städtepartnerschaft Leipzig-Addis Abeba e. V.

## **7. Interreligiöses Dankfest im Leipziger Norden**

14:00 – 17:00 Uhr

Gelände vor der Michaeliskirche, Nordplatz, 04105 Leipzig

Wir laden Jede und Jeden recht herzlich zum nunmehr 7. Interreligiösen Dankfest im Leipziger Norden ein. Es ist ein kulturelles Begegnungsfest von christlichen Gemeinden, der Israelitischen Religionsgemeinde zu Leipzig, der Bahá'í-Gemeinde und der Ahmadiyya-Gemeinde. Neben kulinarischen Spezialitäten gibt es auch Informations- und Mitmachangebote für Groß und Klein.

Eine tolle Gelegenheit also, um mit den Menschen ganz verschiedener Glaubensrichtungen einmal ins Gespräch zu kommen oder einfach nur einen Kaffee auf dem Nordplatz zu genießen.

Höhepunkt der Veranstaltung wird das gemeinsame, interreligiöse Gebet um 16:30 Uhr sein.

25. September 2022

Weitere Informationen:

[www.gohlis.info](http://www.gohlis.info) und [www.facebook.com/weltoffenesgohlis](https://www.facebook.com/weltoffenesgohlis)

Veranstalter: Initiative Weltoffenes Gohlis; Bürgerverein Gohlis e. V.

## **Interkulturelles Fest**

14:00 – 18:00 Uhr

Robert Koch Park, Haus 4, Haus Steinstraße e. V., Nikolai-Rumjanzew-Straße 100, 04207 Leipzig

Äthiopischer Kaffeeegenuss, kulinarische Spezialitäten der arabischen Länder, Livemusik aus Polen und Lateinamerika, Spiele aus aller Welt ...

Gemeinsam haben wir teil an den kulturellen Geschenken der Menschen, die mit uns für ein friedliches Miteinander zusammenkommen, um zu tanzen, zu speisen, zu spielen und vieles mehr.

Lassen Sie sich überraschen und nehmen Sie teil am Interkulturellen Fest im Robert-Koch-Park.

Eintritt frei.

Veranstalter: Haus Steinstraße e.V.

## **Erstes Fest des MigrantInnenbeirats**

14:00 – 22:00 Uhr

Offener Jugendtreff Rabet, Eisenbahnstraße 54, 04315 Leipzig

Der MigrantInnenbeirat lädt ein zum Feiern, Austausch und Vernetzen. Mit Musik und Essen aus aller Welt möchten die sechzehn gewählten Mitglieder mit Leipzigerinnen und Leipzigern ins Gespräch kommen und über die bisherigen Erfolge und Herausforderungen berichten.

Vertreterinnen und Vertreter der Kommunalpolitik sind eingeladen, um über eine stärkere Teilhabe und bessere Bedingungen für Migrantinnen und Migranten zu diskutieren.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: MigrantInnenbeirat Leipzig

## Interkultureller Nachmittag

### Familientreffen auf Portugiesisch

15:00 - 17:30 Uhr

Mühlstraße 14 e. V., Mühlstraße 14, 04317 Leipzig

Für Kinder mit Portugiesisch als Herkunftssprache und deren Familien

Kommt zu uns, um den Beginn des Herbstes zu feiern und fantastische Kreaturen, die in den Wäldern leben, kennenzulernen. Wir werden Musik, einen Kunstworkshop und Buchlesungen haben. Ihr könnt auch in unserer Bibliothek mit über 300 Titeln aus portugiesisch-sprachiger Literatur stöbern.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte Anmeldung über den Link: [bit.ly/23EncontroMHL](https://bit.ly/23EncontroMHL)

Veranstalter: [Mala de Herança em Leipzig e. V.](#)

## Interkulturelles Chorkonzert

### Gesang ist bunt

15:30 Uhr

Alte Handelsbörse, Naschmarkt 2, 04109 Leipzig

Seit 2011 lädt der Leipziger Chorverband e. V. Chöre aus Leipzig und Umgebung, deren Mitglieder Migrant/-innen sind oder die sich hauptsächlich ausländischem Liedgut widmen, zum interkulturellen Chorkonzert "Gesang ist bunt" ein, einer deutschlandweit einmaligen Veranstaltungsreihe.

Gäste in diesem Jahr sind:

- Der Interkulturelle Frauenchor Leipzig  
Leitung: Darsy Astorga Flores
- Der Gospelchor "Anatupenda" aus Taucha  
Leitung: Ruth Schmidt
- Der Leipziger Chor "Slawia", verstärkt durch ukrainische Geflüchtete  
Leitung: Konstantin Kozakevich

Eintritt: 5,- Euro (ermäßigt 3,- Euro)

Geflüchtete haben freien Eintritt.

Veranstalter: [Leipziger Chorverband e. V.](#)



**Montag, 26. September 2022**

### **Kreativangebot für Kinder und Jugendliche**

#### **Gemeinsam natürlich färben im Mitmachgarten**

16:00 – 18:00 Uhr

Mitmachgarten Wirrwuchs, Schlehenweg 29, 04329 Leipzig – barrierearmer Zugang

Die Farben der Natur sind im September besonders imposant.

Wir möchten sie mit der Technik des Bündelfärbens auf Stoffbeuteln festhalten. Gemeinsam mit der Textildesignerin Birgit Läbe vom Studio Khipu färben wir mit Blüten und Blättern aus dem Garten. Lasst Eurer Kreativität freien Lauf!

Für Kinder ab 6 Jahren. Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 20 Kinder begrenzt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Alle Kinder und Jugendlichen mit und ohne Migrationsgeschichte sind willkommen!

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Querbeet Leipzig e. V.

### **#offengeht**

#### **Friedensgebet zu den Interkulturellen Wochen**

17:00 Uhr

Nikolaikirche, Nikolaikirchhof 3, 04109 Leipzig

Am Tage des Jüdischen Neujahres 5783

Offen für Neues – wie geht das?

Wenn wir etwas Neues anfangen, wenn wir offen sein wollen, dann sollten wir uns der Frage stellen: Was schleppen wir mit? Was verschließt uns? Was hält uns fest? Aber auch: Was trägt uns?

Veranstalter: Städtökumenekreis Leipzig, in Kooperation mit der Jüdisch-Christlichen Arbeitsgemeinschaft

## **Warum es sich lohnt, demokratisch zu sein**

### **Vortrag und Gespräch zur Eröffnung der Ausstellung „Diktatur, Opposition, Revolution – Perspektiven auf die Demokratiebewegungen in der DDR und in Syrien“**

18:00 – 20:00 Uhr

Peterskirche, Schletterstraße 5, 04107 Leipzig

Die deutsch-syrische Solidaritätsorganisation "Adopt a Revolution" möchte mit der Ausstellung, trotz völlig unterschiedlicher Grundsituationen, geteilte Erfahrungen von 1989 und 2011 im Umgang mit Diktatur, Repression und Protest darstellen.

"Adopt a Revolution" unterstützt die syrische Zivilgesellschaft seit 2012 durch die Förderung von gewaltfreien emanzipatorischen Projekten in Syrien und in der syrischen Diaspora. Darüber hinaus bringt die Organisation auch in Deutschland Menschen in Dialog, beispielsweise Bürgerrechtler/-innen der ehemaligen DDR und geflüchtete Syrer/-innen, die ihrerseits seit 2011 Teil der Protestbewegung gegen die Diktatur von Bashar al Assad waren.

Gemeinsam mit Vertreter/-innen dieser Organisation möchten wir an diesem Abend über demokratische Grundhaltungen und die vielfältigen Möglichkeiten demokratischen Engagements ins Gespräch kommen.

Veranstalter: Ökumenische Flüchtlingshilfe Leipzig; Südcafé - Kirche im Leipziger Süden; Kirchenbezirkssozialarbeit der Diakonie Leipzig

## **Lesung und Gespräch**

### **Mein Weg in den Salafismus und wieder hinaus**

18:00 – 20:00 Uhr

Volkshochschule Leipzig, Löhstraße 3-7, 04105 Leipzig

In den 80er Jahren geboren, wuchs Karoline Roscher-Langzouli in einem überzeugt atheistischen Elternhaus im Osten Deutschlands auf. Noch während ihres Studiums der Indologie und Islamwissenschaften findet sie mit Anfang 20 zum Islam und konvertiert in einer kleinen Salafi-Gemeinde in Köln zum Islam.

Heute lebt die Autorin mit ihrer Familie wieder in Leipzig und betreibt hier gemeinsam mit ihrem marokkanischen Ehemann zwei Cafés.

Karoline Roscher-Lagzouli berichtet aus einer exklusiven Innen-Perspektive über ihren Weg zum Islam, ihre Erfahrungen als Frau in einer fundamentalistischen, extremen, muslimischen Welt und ihren Weg wieder hinaus, hin zu einem authentisch gelebten Islam im Hier und Jetzt. Sie klärt über die Gefahren auf, die sie aus ihrer heutigen Sicht in dem Hinwenden zu

26. September 2022

einem extremistischen Gedankengut erkennt, möchte Brücken bauen, indem sie offen über ihre Suche nach einem Platz für sich als muslimische Frau in einer mehrheitlich atheistischen Gesellschaft spricht.

Die Teilnahme ist entgeltfrei. Bitte melden Sie sich an.

Link: <https://www.vhs-leipzig.de/programm/politik-gesellschaft.html/kurs/495-C-B103805V/t/mein-weg-in-den-salafismus-und-wieder-hinaus>

Per Telefon: 0341 123-6000

Veranstalter: Stadt Leipzig, Volkshochschule

### **Auftakt: Persisch für Anfänger**

18:30 – 20:00 Uhr

Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, Riebeckstraße 33, 04317 Leipzig

Referentin: Sahar Tabandeh

Dies ist die erste von zehn Einheiten, in denen Teilnehmer/-innen grundlegende Vokabeln und Sätze für Smalltalk sowie kulturelle Hintergrundinformationen zur persischen Sprache erhalten.

Ein Vorwissen ist nicht nötig. Der Unterricht findet fünf Wochen lang jeweils montags und mittwochs statt.

Die Referentin hat bereits den letzten Kurs geleitet und die Teilnehmenden begeistert.

Der Unterricht findet in Präsenz statt, optional kann er auch in ein digitales Format gewandelt werden.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Kontakt: Johanniter-Akademie Mitteldeutschland,  
E-Mail: [integrationspaten.akademie@johanniter.de](mailto:integrationspaten.akademie@johanniter.de)

Telefon: 0341 22 47 60 45

Veranstalter: Johanniter-Akademie Mitteldeutschland

**Dienstag, 27. September 2022**

### **Nachmittag mit der Künstlerin Mirette Bakir**

#### **Begleitveranstaltung zur Ausstellung „Leibresonanz“**

15:00 – 18:00 Uhr

GRÜNER Raum am Kanal, Abgeordnetenbüro Dr. Claudia Maicher, MdL,  
Zschochersche Str. 59, 04229 Leipzig

Die Kunstgeschichte ist voller Schmerzgestalten und -erzählungen. Doch wie eine Brücke zur heutigen Welt schlagen? Die Ausstellung „Leibresonanz“ der ägyptisch-deutschen Künstlerin Mirette Bakir zeigt die Erfahrung, dass uns mit dem Vertrauensverlust in unser körperliches Gerüst auch das Vertrauen in die Welt, der Sinn, die Sinnlichkeit und das Geborgensein in der eigenen Haut abhandenkommen. Ihre Malerei versteht sie als Gegenkraft, die genau das beschwört, was uns am meisten das Gefühl verschafft, in der Welt zu sein und zugleich am meisten bedroht ist: unser leibliches Selbst. Treffen Sie die Künstlerin vor Ort!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Veranstalterin: Dr. Claudia Maicher, MdL (Bündnis 90 / Die Grünen)

### **Eat for (global) change?! / Essen für den globalen Wandel?**

#### **Lokale Wege zu einer gerechteren und nachhaltigeren Ernährung**

17:30 – 19:00 Uhr

Stadtbibliothek Leipzig, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig

Das globalisierte Ernährungssystem basiert auf Verwertung, Wachstum und Gewinnmaximierung und einem sorglosen Umgang mit menschlichen und natürlichen Ressourcen. Doch was bedeutet das auf lokaler Ebene? Welche Möglichkeiten der Gegenbewegung ergeben sich für Konsument/-innen? Wie wird aus feministischer Perspektive die alleinige Zuschreibung der Verantwortung auf Konsument/-innen diskutiert?

Im Kontext von zwei Beispielen der wissenschaftlichen Forschung aus Kenia und Deutschland werden wir diesen Fragen nachgehen und Handlungsoptionen vorstellen. Im Anschluss erfolgt ein geleitetes Gespräch mit Ihnen und verschiedenen Leipziger Akteur/-innen über mögliche Wege zu einem gerechteren und nachhaltigeren Ernährungssystem.

Anmeldung unter: [www.1welt.de/essen](http://www.1welt.de/essen)

Eintritt frei.

Veranstalter: Eine Welt e. V. Leipzig, in Kooperation mit den Leipziger Städtischen Bibliotheken

## **Abend der Begegnung und des gemeinsamen Gebetes**

### **Ein geistiges Band wird in Leipzig geknüpft ... und weitergereicht ...**

20:00 – 22:00 Uhr

Die Christengemeinschaft, Kirchsaal, Schenkendorfstraße 3, 04275 Leipzig

Der Weltfriede ist gestört und umkämpft. Die Weltreligionen ringen miteinander um Frieden. Jeder und jede Einzelne von uns sucht ihn immer wieder in sich.

Die am Interreligiösen Runden Tisch Leipzig versammelten Gemeinden möchten unter dem gemeinsamen Motto „Ein geistiges Band“ in ihren jeweiligen Häusern Begegnung und Austausch anbieten.

Wir laden sehr herzlich ein, an diesem und an weiteren Abenden in den verschiedenen Gemeinden gemeinsam zu beten, einander zuzuhören und zu erzählen von den eigenen Gedanken und Hoffnungen.

Die Auftaktveranstaltung für diese Begegnungsreihe des Interreligiösen Runden Tisches findet in der Christengemeinschaft in Leipzig statt. Diese begeht am 16. September 2022 den 100. Jahrestag ihrer Gründung sowohl weltweit als auch in Leipzig.

Welche Erfahrungen haben wir, vom Persönlichen ausgehend, zu einem Großen, Friedenstiftenden über uns, in uns? Ihre Erfahrungen, Gedanken, Gebete und Meditationen sind willkommen.

Eintritt frei.

Veranstalter: Interreligiöser Runder Tisch Leipzig

Organisation: Die Christengemeinschaft in Leipzig; Bahá'í-Gemeinde in Leipzig; Katholische Propstei St. Trinitatis Leipzig

**Mittwoch, 28. September 2022**

### **Grenzenloses Foutour-Frühstück**

10:00 – 12:00 Uhr

Männer- und Jungentreff Volkmarsdorf, Eisenbahnstraße 129, 04315 Leipzig

Foutour ist hocharabisch und bedeutet „Frühstück“. Dazu laden wir Euch herzlich ein!

Habt Ihr Lust, neue Menschen kennenzulernen und Erfahrungen auszutauschen? Dann kommt bei unserem Foutour-Frühstück vorbei!

Wir freuen uns darauf, neue Allianzen zwischen Nachbar/-innen, Projekten, Kollektiven und Vereinen im Leipziger Osten zu schaffen.

Veranstalter: Internationale Frauen e. V., Männer- und Jungentreff

### **Filmveranstaltung mit Gespräch**

#### **Binti - Es gibt mich!**

10:00 – 12:00 Uhr

Kassablanka Filmclub, Karl-Heine-Straße 83, 04229 Leipzig

Spielfilm. Belgien, 2019. 82 Minuten. FSK 6.

Empfohlen ab 8 Jahren, für Schulklassen

Regie: Frederike Migom mit Bebel Tshiani Baloji, Mo Bakker und Joke Devynck

Lebhaft, selbstbewusst und höchst kreativ postet Binti Videos auf ihrem Channel. Die zwölfjährige ist stolz auf ihre rund 1000 "Follower". Ein ganz normales europäisches Mädchen, das gerne berühmt werden möchte? So einfach ist es nicht, denn Binti und ihr Vater sind kongolesischer Herkunft und leben seit vielen Jahren illegal in Belgien, stets in der Angst, abgeschoben zu werden.

Das Angebot richtet sich an Gruppen. Auch individuelle Terminabsprachen sind möglich.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

E-Mail: [hkern@landesfilmdienst-sachsen.de](mailto:hkern@landesfilmdienst-sachsen.de)

Telefon: 0341 49 29 49 10

Eintritt: 4 Euro, ermäßigt 3 Euro

Veranstalter: Landesfilmdienst Sachsen e. V.

## Kreativangebot für Erwachsene

### Gemeinsam Tinte herstellen im Mitmachgarten

10:00 – 13:00 Uhr

Mitmachgarten Wirrwuchs, Schlehenweg 29, 04329 Leipzig –  
barrierearmer Zugang

Der Kurs befasst sich mit dem Malen und Experimentieren mit Pflanzenfarben und dem Herstellen von Tinte. Wir stellen gemeinsam Tinte aus Blauholz und Beeren wie Holunder und Mahonie, die im Garten wachsen, her.

Anschließend erläutert die Textildesignerin Frau Läbe vom Studio Khipu, wie mit pH-Modifikatoren die Farbe verändert werden kann. Gemalt und experimentiert wird dann auf Aquarellpapier. Am Schluss können die Teilnehmenden vier Pflanzen-Farben nach Hause nehmen.

Alle Teilnehmer/-innen mit und ohne Migrationsgeschichte sind willkommen!

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Querbeet Leipzig e. V.

### New York 9/11 - Guided tour in English through Yadegar Asisis 360° panorama

15:30 – 16:30 Uhr

Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Straße 114, 04275 Leipzig  
Meeting point: at the cash desk of the Panometer

The 360° panorama New York 9/11 represents the 4th anti-war panorama by Berlin artist Yadegar Asisi and sheds light on the events of and especially after the attacks of September 11, 2001. During the English-speaking tour, the tour guide accompanies you through the last 20 years of recent history and shows you the complex, global connections and aftermath of the terror attacks - especially in the Middle East - using huge installations, eyewitness reports and retrospectives. The tour ends directly in the 360° panorama.

The tour is limited to a maximum of 20 participants. Ideally, please register in advance via [service@panometer.de](mailto:service@panometer.de).

Admission: 5 Euro

Organizer: Panometer GmbH

## **Lesung und Diskussionsrunde**

### **Eine Formalie in Kiew**

17:00 – 19:00 Uhr

Cafébar bei Freunden GmbH in der Südbrause, Karl-Liebknecht-Straße  
154, 04277 Leipzig

Der Autor und Journalist Dimitrij Kapitelman liest aus seinem Roman und diskutiert anschließend mit weiteren Gästen über die sächsische Gegenwart, Vielfalt als historisches Fundament der deutschen Gesellschaft und Integration als Aufgabe in Zeiten globaler Krisen.

„Eine Formalie in Kiew“ ist die Geschichte einer Familie, die einst voller Hoffnung in die Fremde zog, um ein neues Leben zu beginnen, und am Ende ohne jede Heimat dasteht. Erzählt mit dem bittersüßen Humor eines Sohnes, der stoisch versucht, Deutscher zu werden.

Weitere Informationen und Anmeldung: <https://www.welcomesaxony.de/ikt>

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: [Wirtschaft für ein weltoffenes Sachsen e. V.](#)

## **Wenn es knirscht ...**

### **Mediation zu psychosozialer Hygiene im Ehrenamt**

17:30 – 20:30 Uhr

Johanniter-Akademie Mitteldeutschland, Riebeckstraße 33, 04317 Leipzig

Das Patenschaftsprogramm "Ankommen in Leipzig. Paten für Geflüchtete" möchte sich einem wichtigen Thema im Ehrenamt widmen.

Die zwei Mediatorinnen Simone Richter und Emanuela Boretzki vom Organisationsdesign-Unternehmen VIER GbR aus Leipzig werden Konflikte im Ehrenamt unter die Lupe nehmen.

Die Teilnehmenden sollen die Möglichkeit erhalten, sicherer und offener mit auftretenden Problemen und Konflikten umzugehen und eventuelle Spannungen anders anzugehen.

Teilnahme kostenlos.

Um Anmeldung wird gebeten.

Veranstalter: [Johanniter-Akademie Mitteldeutschland](#)



## **Fairreisen - Immer weiter Urlaub wie bisher?**

19:00 Uhr

Eine Welt Haus, Prinz-Eugen-Straße 25, 04277 Leipzig

Ungeachtet von Krieg, Terror und Flüchtlingskrisen reisen jährlich rund 1,2 Milliarden Menschen rund um den Globus – das sind achtmal mehr als noch im Jahr 1970. Doch wieviel Tourismus verträgt unsere Erde?

Frank Herrmann, Diplom-Betriebswirt, Journalist und Tourismusexperte, zeigt auf, welche Probleme der immer weiter wachsende Massentourismus für Mensch, Umwelt und Klima mit sich bringt und wie wir einen umweltverträglicheren Tourismus leben können

Eintritt frei.

Veranstalter: Eine Welt e. V. Leipzig; Katholische Erwachsenenbildung Sachsen (KEBS)

## **Film und Gespräch**

### **Die vergessenen Migrant:innen**

19:00 – 21:30 Uhr

Pöge-Haus, Hedwigstraße 20, 04315 Leipzig

Dokumentarfilm, 60 Minuten. Regie: Djif Djimeli

Der Film beleuchtet in den Portraits von vier Migrant/-innen, die in Mali unterwegs sind, die Auswirkungen des Klimawandels und den Einfluss des EU-Grenzregimes auf Mobilität in Westafrika:

Eine politische Aktivistin, die im Steinbruch arbeitet, ein Fischer, den der Klimawandel zu einem neuen Geschäftsmodell zwingt, ein Hühnerzüchter ohne Hühner und ein Stoffhändler ohne Kund/-innen – zwischen Binnenmigration und dem Traum von Europa suchen sie alle auf ihre Weise nach besseren Perspektiven.

Im Anschluss findet ein Podiumsgespräch mit dem Regisseur sowie weiteren Perspektiven auf Klimawandel als Ursache für Flucht und Migration statt.

Der Eintritt ist frei.

Veranstalter: Sächsischer Flüchtlingsrat e. V.

## Film und Gespräch

### From Here

19:00 – 21:30 Uhr

Budde-Haus, Saal im Erdgeschoss, Lützowstraße 19, 04157 Leipzig

Dokumentarfilm, 2020, 89 Minuten

Regie: Christina Antonakos-Wallace

„From Here“ ist die Geschichte von Tania, Sonny, Miman und Akim. Sie sind Künstler/-innen und Aktivist/-innen aus Berlin und New York. Während in den USA und Deutschland Rassismus und Nationalismus zunehmen, kämpfen sie um die Staatsbürgerschaft, gründen Familien und finden Raum für kreativen Ausdruck.

Der Film begleitet die Protagonist/-innen über ein Jahrzehnt dabei, „Zugehörigkeit“ neu zu definieren. Er wurde produziert von der Initiative "With Wings and Roots". Das ist ein Team unabhängiger Filmschaffender, die für die Rechte und Chancengerechtigkeit für Migrant/-innen eintreten.

Trailer zum Film: <https://de.fromherefilm.com>

Im Anschluss gibt es ein Gespräch mit Olga Gerstenberger, Produktionsteam des Films, Miman Jasarovski, Aktivist und Protagonist des Films, sowie Akteur/-innen aus Politik und Zivilgesellschaft.

Eintritt frei.

Veranstalterin: Petra Čagalj Sejdi MdL (Bündnis 90 / Die Grünen)

**Donnerstag, 29. September 2022**

### **Nachmittag mit der Künstlerin Mirette Bakir**

#### **Begleitveranstaltung zur Ausstellung „Leibresonanz“**

15:00 – 18:00 Uhr

GRÜNER Raum am Kanal, Abgeordnetenbüro Dr. Claudia Maicher, MdL,  
Zschochersche Str. 59, 04229 Leipzig

Die Kunstgeschichte ist voller Schmerzgestalten und -erzählungen. Doch wie eine Brücke zur heutigen Welt schlagen? Die Ausstellung „Leibresonanz“ der ägyptisch-deutschen Künstlerin Mirette Bakir zeigt die Erfahrung, dass uns mit dem Vertrauensverlust in unser körperliches Gerüst auch das Vertrauen in die Welt, der Sinn, die Sinnlichkeit und das Geborgensein in der eigenen Haut abhandenkommen. Ihre Malerei versteht sie als Gegenkraft, die genau das beschwört, was uns am meisten das Gefühl verschafft, in der Welt zu sein und zugleich am meisten bedroht ist: unser leibliches Selbst. Treffen Sie die Künstlerin vor Ort!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Veranstalterin: Dr. Claudia Maicher, MdL (Bündnis 90 / Die Grünen)

### **Ehrenmänner, Ehrenfrauen?**

#### **Workshop über Ehre und Patriarchat von und mit jugendlichen Migrant/-innen**

16:00 – 18:00 Uhr

RAA Leipzig e. V., Heroes, Juliusstraße 2, 04315 Leipzig

Ein interaktiver Workshop, um gemeinsam über Ehre und Geschlechterrollen in einer transkulturellen Gesellschaft nachzudenken.

Die „Heroes“ führen rollenspielbasierte Diskussionsrunden durch und eröffnen neue Perspektiven zu den Fragen: Was ist ein Ehrenmann? Was ist eine Ehrenfrau? Und wer entscheidet das eigentlich?

Die Referenten sind im Heroes- Projekt aktive Jugendliche. Sie nennen sich "HeRoes" und setzen sich als Peer-Trainer an Schulen für eine gleichberechtigte Gesellschaft ein.

Die Veranstaltung ist offen für alle Interessierten. Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos.

Anmeldung: E-Mail: [heroes@raa-leipzig.de](mailto:heroes@raa-leipzig.de) ; Telefon: 0152 37 09 02 37

Internet: [www.raa-leipzig.de/fachbereiche/heroes](http://www.raa-leipzig.de/fachbereiche/heroes)

Veranstalter: RAA Leipzig e. V. / Heroes Leipzig

29. September 2022

## **GlobalPlayer. Spielend Sprachen entdecken im SprachenZimmer der Stadtbibliothek**

16:00 – 19:00 Uhr

Stadtbibliothek Leipzig, SprachenZimmer, 1. Obergeschoss, Wilhelm-Leuschner-Platz 10/11, 04107 Leipzig

Ihr könnt Sprachspiele auf Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch ausprobieren.

Eintritt frei.

Veranstalter: Leipziger Städtische Bibliotheken

## **Video Voices: On Cheap Labour? Video-Stimmen: Billige Arbeit?**

### **Migrantisierte Stimmen aus der Arbeitswelt**

18:00 – 20:00 Uhr

Offener Freizeit-Treff Rabet,  
Stein-Rondell Thümmelstraße / Eisenbahnstraße,  
Konradstraße 26, 04315 Leipzig

Bei Regen: Best Day e. V., Eisenbahnstraße 97, 04315 Leipzig

Amazon oder momox, Lieferando oder Gorillaz, in der Pflege oder ganz ohne Arbeitsvertrag auf dem Bau oder in der Gastronomie – miese Beschäftigungen gibt es zuhauf. In Videos erzählen Menschen aus (post)migrantischer Perspektive, wie sie in Leipzig arbeiten.

Rechte als Arbeiter/-in, gewerkschaftliche Organisation, gute Arbeitsbedingungen – ist das Standard?

Wie können wir gemeinsam für verbesserte Arbeitsbedingungen kämpfen?

Nach dem Video diskutiert Mohammad Okasha, Vorsitzender des Migrantinnenbeirates, mit einer / einem der Arbeiter/-innen und einer Gewerkschafter/-in. Stadträtin Juliane Nagel moderiert den Abend.

Eintritt frei.

Veranstalter: linXXnet e. V.

## **Buchlesung**

### **Familien-Bande. Kurzgeschichten aus der Demokratischen Republik Kongo**

18:00 – 20:00 Uhr

Bürgerverein Messemagistrale e. V., Straße des 18. Oktober 10a, 04103 Leipzig

Mit Faida Tshimwanga und Joachim Oelßner

Die Autorin Faida Tshimwanga wurde in Kinshasa in der Demokratischen Republik Kongo geboren. Seit neun Jahren lebt sie in Leipzig. Joachim Oelßner studierte Afrikanistik, war sein gesamtes Berufsleben mit Afrika verbunden, davon viele Jahre in der Demokratischen Republik Kongo.

Die Kurzgeschichten erzählen von den unheilvollen Konsequenzen für Frauen, die mit Brautgeld, Traditionen, Armut, Bürgerkrieg und Geisterglauben verbunden sind. Sie vermitteln einen Eindruck über die Schwierigkeiten auf dem Weg zu einer gerechteren und wohlhabenderen Gesellschaft. Das Buch zeigt zugleich die Herausforderungen auf, die mit dem Begriff „Entwicklung“ verbunden sind.

Veranstalter: [Deutsch-Afrikanische Gesellschaft e. V.](#)

## **Die Bürgerrecht.Akademie lädt ein:**

### **Polarisierende Thesen im Respekt-Raum diskutieren**

18:00 – 21:00 Uhr

Volkshochschule Leipzig, Aula, Löhrrstraße 3 – 7, 04105 Leipzig

Unser Respekt-Raum ist ein geschützter Ort zum Nachdenken und Reden. Er ist ein Raum und Rahmen für Überlegungen und persönliche Gespräche über Werte, Menschenrechte und Grundsatzfragen des Miteinanders. Hier können Sie auf ungewöhnliche Weise spannende Debatten führen. Dafür sichern sich alle Gäste für die Zeit im Raum gegenseitig besonderen Respekt zu.

In den Respekt-Räumen werden Thesen präsentiert, die Anreize zu grundsätzlichen Gedanken und Debatten jenseits der Tagespolitik bieten.

Die Teilnahme ist entgeltfrei. Bitte melden Sie sich an.

Per Mail: <https://www.vhs-leipzig.de/suche?useraction=search&q=Interkulturelle%20Wochen&details=1>

Per Telefon: 0341 123-6000

Veranstalter: [Stadt Leipzig, Volkshochschule](#)

## Gespräch und Film

### Frauen kämpfen um ein selbstbestimmtes Leben

19:00 – 20:30 Uhr

Frauenkultur Leipzig, Windscheidstraße 51, 04277 Leipzig

Auch im 21. Jahrhundert gehen Menschen auf die Straße und fordern faires Teilen von Bildung, Selbstbestimmung, von allen Ressourcen und faire Teilhabe am öffentlichen Leben für alle – in Afghanistan, Belarus, im Iran, in Ghana, im Sudan ... überall weltweit.

In ihrem Kampf riskieren sie Gewalt, Folter, Inhaftierung und den möglichen Verlust ihres Lebens. Im Mittelpunkt der Veranstaltung steht stellvertretend der mutige Kampf von Frauen\* im Sudan und Iran. Nach einer thematischen Einführung sind zwei Dokumentationen zu sehen:

#### **Sudan: Frauen im Widerstand**

Dokumentarfilm, Frankreich, 2021, 25 Minuten

Regie: Charles Emptaz, Samuel Gratacap

Der Staatsstreich provoziert vor allem Frauen, ihre errungenen Freiheiten zu verteidigen. Sara, 23, eine kommunistische Studentin, geht immer wieder auf die Straße.

#### **Irans stille Revolution. Frauen kämpfen um ihre Freiheit**

Dokumentarfilm, Großbritannien, 2018, 45 Minuten

Regie: Robin Barnwell

Im Iran müssen Mädchen ab der Grundschule ein Kopftuch tragen. Als sich 2017 einige Frauen öffentlich der staatlichen Kleidervorschrift widersetzen, zahlen sie einen hohen Preis.

Der Film erzählt die berührende Geschichte der "Girls of Revolution Street"

Eintritt frei.

Veranstalterin: Frauenkultur e. V. Leipzig

## Film und Gespräch

### (Flucht-) Perspektiven

19:00 – 23:00 Uhr

naTo, Karl-Liebknecht-Straße 46, 04275 Leipzig

Kurzfilme, Podiumsdiskussion, Präsentation der neu erschienenen Publikation „(Zu) Flucht“

Filme:

#### **Kompakt. Die Geschichte Syriens**

8 Minuten, Deutschland 2021, in deutscher Sprache, MDUWelt

#### **(Zu)Flucht. Perspektiven aus dem Al-Azraq-Camp für Geflüchtete**

38 Minuten, 2021, Deutschland, arabisch-deutsch, MDUWelt

In den Filmen werden die Geschichte des Landes Syriens bis zum Beginn des Bürgerkrieges sowie das Leben zweier Menschen aus dem Al-Azraq-Camp für Geflüchtete in Jordanien thematisiert und diskutiert.

Im Anschluss an die Diskussion und Präsentation besteht die Möglichkeit zum gegenseitigen Austausch.

Eintritt: 7 Euro, ermäßigt 5,50 Euro

Veranstalter: Cinémathèque Leipzig e. V.; Spirit of Football e. V., Projekt Meine Deine Unsere Welt (MDUWelt)

## Film und Gespräch

### Dunia - Kiss Me Not on the Eyes

20:00 – 22:30 Uhr

Passage Kinos, Hainstraße 19a, 04109 Leipzig

Spielfilm, Ägypten, 2006. 112 Minuten. Originalsprache mit Untertiteln.

Regie: Jocelyne Saab

DUNIA behandelt ein Thema, das in Ägypten und vielen Ländern der Welt noch weitgehend tabuisiert wird: das erotische Begehren der Frau. Die libanesische Regisseurin Jocelyne Saab schildert hier auf poetische Weise das Leben der Studentin Dunia in Kairo. Wie zahlreiche Frauen ihrer Generation bekennt sich die junge Tänzerin zu ihrer Kultur und zu der Sinnlichkeit der arabischen Dichtung und Tanzkunst. Sie wehrt sich aber gegen archaische Traditionen und Praktiken, die der Unterdrückung der Frau dienen.

Mit Filmeinführung von Simone Schwarz (SAIDA International) und anschließendem Sektempfang.

Eintritt: 5 Euro, ermäßigt 3 Euro

Veranstalter: SAIDA International e. V.; Passage Kinos Leipzig

## Freitag, 30. September 2022

### **Meet & Eat - willkommen zum Picknick!**

17:00 – 19:00 Uhr

Treffpunkt: Wir sind Paten Leipzig, Zschochersche Straße 50, 04229 Leipzig

Wir laden alle zu unserem Mitbring-Picknick ein!

Wir gehen zusammen in den Park in der Industriestraße.

Unser Treffen ist eine tolle Möglichkeit, neue Leute kennenzulernen, besonders, wenn Du noch nicht so lange in Leipzig bist. Wir spielen, quatschen und haben Spaß zusammen.

Außerdem wollen wir zusammen essen. Bitte bring Decken, Geschirr und eine Kleinigkeit zu Essen mit, die Du mit allen teilen möchtest.

Alle sind herzlich willkommen - wir freuen uns auf viele bekannte und neue Gesichter.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: Soziale Dienste und Jugendhilfe gGmbH, Projekt „Wir sind Paten“

### **Leipzig öffnet seine Türen – Bürger/-innen-Asyl**

18:00 – 20:00 Uhr

Spelunke, Gießstraße 16, 04229 Leipzig

Die Reaktion auf die Fluchtbewegung aus der Ukraine zeigt, dass die Leipziger/-innen wissen, wann Solidarität geübt werden muss. Tatsache ist aber: seit langem finden Geflüchtete in privaten Wohnungen einen Unterschlupf. Die Herausforderungen sind vielfältig. Abschiebebedrohung oder Gewalterfahrung in einer Aufnahmeeinrichtung sind nur zwei Beispiele. Vielfältiger jedoch sind die Chancen, die aus dem Bürger/-innen-Asyl entstehen.

Verschiedene Akteur/-innen aus der Stadt, die Bürger/-innen-Asyl praktizieren und annehmen, lassen beim gemeinsamen Kochen den Freitag ausklingen, ein Input zum Anfang gibt den Anstoß.

Eintritt frei.

Veranstalter: Roter Baum Leipzig e. V.



30. September 2022

## **ḥaraka - Arabic transcultural Party for Women**

18:00 – 23:00 Uhr

Offener Freizeit-Treff Rabet, Konradstraße 26, 04315 Leipzig

ḥaraka (in english: movement) is an Arabic transcultural party for women only follow to a body movement workshop to relief the everyday stress, to connect and empower eachother regardless of the different languages and the barriers of communication we might be struggling with.

This event is in solidarity to women wearing Hijab and the intimidation they experience at their everyday life.

For more information or registration please contact us per mail [anmeldung@forte-leipzig.com](mailto:anmeldung@forte-leipzig.com) or on Instagram [@forte\\_leipzig](https://www.instagram.com/forte_leipzig)

The participation is free from charge.

Organizer: Forte e. V.

## **Interkulturelles Musikfestival "Slawische Nacht"**

20:00 – 02:00 Uhr

Moritzbastei, Veranstaltungstonne, Kurt-Masur-Platz 1, 04109 Leipzig

Die "Slawische Nacht" ist ein einzigartiges Festival für slawische und osteuropäische Musik und Kultur. Polnische, ukrainische und deutsche Musikerinnen und Musiker präsentieren die Vielfalt und Lebendigkeit der slawischen Kulturen mit einem interessanten und abwechslungsreichen Live-Musik-Programm.

Der Chor "Slavia" eröffnet das Programm mit Kosakenliedern und slawischen Volksweisen. Danach lädt das Ensemble "Kapela Polska" alle Gäste zum gemeinsamen Singen polnischer traditioneller Lieder ein.

Als Höhepunkt des Abends entführen Euch die populären Bands "Die Ukrainiens" und "44Leningrad" auf eine spannende Reise durch Osteuropa und sorgen sicher für durchtanzte Schuhe. Das Organisatorenteam freut sich auf alle Gäste und Musiker aus Nah und Fern!

Am musikalischen Programm wirken Schutzsuchende aus der Ukraine sowie Migrant/-innen aus Osteuropa mit.

Eintritt: 12 Euro, ermäßigt 9 Euro.

Veranstalter: Klub Polski e. V.

**Samstag, 1. Oktober 2022**

### **Wissenschaft für Kinder auf Portugiesisch**

10:00 – 12:00

DP4 – Zentrales für Engagement, Deutscher Platz 4, 04103 Leipzig

Die Forscherin Isis Petrocelli erklärt Kindern im Alter von 5 bis 12 Jahren mit Portugiesisch als Herkunftssprache, wo die Dinosaurier herkommen, wie sie gelebt haben und was mit ihnen passiert ist.

Frau Petrocelli bringt durch interaktive Aktivitäten wissenschaftliche Kenntnisse den Kindern nah.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte Anmeldung über den Link: [cienciaparacrianças@maladeheranca.com](mailto:cienciaparacrianças@maladeheranca.com)

Veranstalter: Mala de Herança em Leipzig e. V.

### **Gemeinsam etwas schaffen für den Gemeinschaftsgarten**

11:00 – 16:00 Uhr

Gemeinschaftsgarten Grünau, auf der Wiese neben der 100.Schule, Miltitzer Allee 2, 04207 Leipzig

Wir bauen gemeinsam ein Insektenhotel für den Gemeinschaftsgarten Grünau, um verschiedenen Insekten Unterschlupfmöglichkeiten zu bieten und somit dem allgemeinen Insektensterben entgegenzuwirken.

Alle Leipziger/-innen, mit und ohne internationale Geschichte, sind zum gemeinsam Tun willkommen!

Bitte meldet Euch an. E-Mail: [kontakt@bund-leipzig.de](mailto:kontakt@bund-leipzig.de)

Die Teilnahme ist kostenlos.

Veranstalter: BUND, Regionalgruppe Leipzig

## **Interkulturelle Gartengestaltung im Gemeinschaftsgarten VAGaBUND Lene**

12:00 – 15:00 Uhr

VAGaBUND Lene Gemeinschaftsgarten, Lene-Voigt-Park, Höhe  
Reichpietschstraße 53-55

Wir wollen gemeinsam unsere Hochbeete bunt gestalten und sie in so vielen Sprachen wie möglich beschriften. Wir sprechen bereits einige Sprachen, aber für weitere brauchen wir Deine Hilfe!

Für Materialien und nette Gesellschaft ist gesorgt. Bring gerne Verpflegung für Dich oder auch Snacks für die Gruppe mit. Ein paar Getränke wird es gegen Spende geben.

Weitere Informationen zur Gruppe und dem Termin findest du unter:  
<https://www.bund-leipzig.de/themen-und-projekte/urban-gardening/vagabund-lene/>

Eine Anmeldung ist nicht unbedingt erforderlich, aber erwünscht.

Veranstalter: BUND, Regionalgruppe Leipzig, Ortsgruppe Ost

## **Tag des Kaffees**

13:00 – 17:00 Uhr

Stadtteilladen Grünau, Stuttgarter Allee 19, 04209 Leipzig

Grünauer/-innen aus verschiedenen Herkunftsländern kochen Kaffee. Sie zeigen, wie Kaffee in anderen Weltregionen zubereitet wird und was Kaffee für sie bedeutet.

Seien Sie zum gemeinsamen Kaffeetrinken eingeladen! Mit der Kaffeetasse in der Hand führen wir mit Ihnen Gespräche über Kultur, Nachbarschaft und das Zusammenleben im Stadtteil, aus einer interkulturellen Perspektive mit Menschen aller Generationen. Außerdem erwartet Sie ein Kulturprogramm mit Mitmach-Angeboten für Groß und Klein.

Lassen Sie sich vom Kaffeeduft anziehen und kommen Sie vorbei!

Bringen Sie bitte Ihre eigene Tasse mit.

Die Veranstaltung ist kostenlos.

Die Abgabe von Speisen und Getränke erfolgt auf Spendenbasis.

Veranstalter: Zusammen e. V., Quartiersmanagement Grünau und Kontaktstelle Wohnen; in Kooperation mit dem Caritas Familienzentrum, Interkultureller Frauentreff, Leipzig Helps Ukraine e. V., Nebenan Mehrgenerationentreff, Stadt Leipzig, MigrantInnenbeirat und Referat für Migration und Integration

1. Oktober 2022

## **New York 9/11 - Guided tour in English through Yadegar Asisis 360° panorama**

15:30 – 16:30 Uhr

Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Straße 114, 04275 Leipzig

Meeting point: at the cash desk of the Panometer

The 360° panorama New York 9/11 represents the 4th anti-war panorama by Berlin artist Yadegar Asisi and sheds light on the events of and especially after the attacks of September 11, 2001. During the English-speaking tour, the tour guide accompanies you through the last 20 years of recent history and shows you the complex, global connections and aftermath of the terror attacks - especially in the Middle East - using huge installations, eyewitness reports and retrospectives. The tour ends directly in the 360° panorama.

The tour is limited to a maximum of 20 participants. Ideally, please register in advance via [service@panometer.de](mailto:service@panometer.de).

Admission: 5 Euro

Organizer: Panometer GmbH

## **Eröffnung der Pop-Up-Audio-Ausstellung "Leipzig, hör zu!"**

19:00 – 24:00 Uhr

Alte Handelsbörse, Naschmarkt 2, 04109 Leipzig

Die experimentelle dreitägige Pop-Up-Audio-Ausstellung vereint Stimmen von Leipziger/-innen, die sich in der Stadt eher selten begegnen. O-Töne über Lieblingsorte und seine persönlichen Geschichten in unserer Stadt bilden durch unterschiedliche Audio-Installationen ein mehrsprachiges, fast babylonisches Klang-Bild von Leipzig ab. Ein Dokumentar-Film über das Projekt und der Siebdruck-Stand runden die Ausstellung ab.

Im Rahmen der Eröffnung feiern wir mit Musik und Getränken die Präsentation unserer Arbeit aus drei Projektjahren in Kooperation mit dem Stadtgeschichtlichen Museum.

Eintritt frei.

Veranstalter: Mühlestraße 14 e. V.; Stadtgeschichtliches Museum Leipzig

## Sonntag, 2. Oktober 2022

### **Our Common Garden – gemeinsam ernten, kochen, feiern**

12:00 – 19:00 Uhr

SALVIA Bildungsgarten (direkt am Toom-Baumarkt), Riesaer Straße, 104, 04319, Leipzig

In unserem Gemeinschaftsgarten veranstalten wir ein Fest für die ganze Familie.

12 Uhr - Gartenführungen in verschiedenen Sprachen, zwei  
ca. 17 Uhr: kurze Filme zum Projekt VielfalterGarten, Siebdruck mit Andrea Rausch, gemeinsames Ernten

Ab 13 Uhr Internationale Küche und gemeinsames Kochen mit Zutaten aus dem Garten

14 Uhr: Puppenspiel von Lehman und Wenzel.

15 Uhr: Abdulaziz Ramadan, Vorsitzender des DOZ e.V., gibt uns einen Einblick in Landwirtschaft- und Nachhaltigkeitsprojekte in Syrien und Irak

Ab 17 Uhr: Live-Musik

Eintritt frei.

Veranstalter: DOZ e. V., Projekt Our Common Garden – Kulturelle Vielfalt in einem Gemeinschaftsgarten











Herausgeber:

Stadt Leipzig

Der Oberbürgermeister

Referat für Migration und Integration

04092 Leipzig

Telefon 0341 123-2694, -2691

E-Mail: [migration.integration@leipzig.de](mailto:migration.integration@leipzig.de)

Internet: [www.leipzig.de/ikw](http://www.leipzig.de/ikw)

© Grafik: Solomon Wija

Verwendung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Rechteinhabers gestattet.

Für die Einhaltung der geltenden hygienischen Bestimmungen während der Veranstaltungen und für die Richtigkeit der Angaben sind die einzelnen Veranstalter/-innen selbst verantwortlich.

Änderungen vorbehalten